

HYMN OF DEDICATION

O God, to Thee our praises ring,
Thou Rock of our salvation;
Accept the thanks our people bring
On this Feast of Dedication.
When the force of hate is demolished,
And war at last abolished,
We then will greet with joy complete
Thine altar's consecration.

When the Maccabees to the Temple came,
Having saved their nation,
To light again the Menorah's flame,
With song and jubilation,
Of pure oil there was none,
Save one small flask alone;
Its holy light, shone pure and bright,
In eight-day celebration.

THE MACCABEAN SPIRIT TODAY

Who can retell
The things that befell us?
Who can count them?

In every age,
A hero or sage,
Came to our aid

Hark! At this time of year, in days of yore,
Maccabees the Temple did restore,
And today our people, as we dreamed,
Will arise, unite and be redeemed.

HYMN OF DEDICATION

קטעו צור ישועתי. לך נאֵה לְשִׁבְתִּי.
תפוך בִּית תְּפִלָּתִי. וּפְשִׁיר תּוֹדָה נִצְנֵתִי.
לַעֲת תִּשְׁבְּרִית מִטְבַּחַת אֲשֵׁאוֹן קָרַב תִּשְׁבְּתִי.
אִן אֲנֹמֹר בְּפִשִׁיר מִזְמוֹר תְּנַגַּחַת מִזְמוֹרֵי:

יְהִיִּים נְקִיבְצוֹ עָלַי אֲדִי בִימֵי חֲשִׁמְצִיִּים.
וּפְרָצוֹ חוֹמוֹת מִנְדְּלֵי נְטָפְאוֹ כָּל־הַשְּׁמֵיִם.
וּמְצוֹתֵר קִנְיָנוֹם נְרַח אֹר לְשִׁשְׁצִיִּים.
בְּנֵי בִינָה יְמֵי שְׁמוֹנֶה קָבְעוּ שִׁיר וְרַנְיָיִם:

THE MACCABEAN SPIRIT TODAY

מִי יִמְלֵל גְּבוּרֹת יִשְׂרָאֵל.
אוֹתָן מִי יִמְנֶה:

הֵן בְּכָל־דְּיוֹר יְקוּם תְּנַפְּוֹר.
גּוֹאֵל הָעַם. שְׁמַע.

בְּיָמֵיִם הָהֵם בְּיָמֵן תְּהִיָּה
מַכְבֵּי מוֹשִׁיעַ וּפְדוּתָהּ.
וּבְיָמֵינוּ כָּל־עַם יִשְׂרָאֵל
יִתְאַחֵד יְקוּם לְהִנְצֵל: